Porównanie tłumaczeń Jozuego 12:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | król Chormy – jeden; król Aradu – jeden; |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | król Hormy — jeden; król Aradu — jeden; |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Król Chormy — jeden; król Aradu — jeden. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Król Horma jeden; król Hered jeden. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | król Herma jeden, król Hered jeden; |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | król Chormy, jeden; król Aradu, jeden; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Król Hormu jeden; król Aradu jeden; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | król Chormy, jeden, król Aradu, jeden, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | król Chormy - jeden, król Aradu - jeden, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | król Chormy; król Arad; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | царя Ермата, царя Арата, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | król Hormy – jeden; król Aradu – jeden; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | król Chormy jeden; król Aradu jeden; |